

LO GERONÈS

Diari nacionalista

Girona: Divendres 27 de Novembre de 1908.

NÚM. 798

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Girona, un mes 1 pesseta.
Catalunya y demés regions trimestre. 4
Països d'Unió postal. 9

Redacció y Administració

CARRER DEL PAVO, NUM. 6, BAIXOS

ANUNCIS Y REMITITS á preus convencionals

Publiquense ó no, no 's tornan els originals.
Dels treballs firmats ne son responsables sos autors.

Número solt 5 cts.

Cosa may vista! Ultimes novetats de l'Art

6 retrats 3 pessetes 6 postals 2 pessetes

Se regala una ampliació cada 12 pessetes de gasto

Montatge especial per la galeria de Girona durant les fires fins á Nadal

FOTOGRAFIA GARCIA DE PEDRA

PUJADA PONT

FUMADORS!

Si voleu conservar vostra salut, feu l'acreditat i higiènic

PAPER JORDÁ



SANTORAL

SANT DE DEMÁ:—Sants Gregori p. A Rufo mr.

SANT D' AVUY:—Sants Facund y Primitiu, mrs.

QUARANTA HORES:—Cotinen en la església de les Filles de Sant Josep.

PROPOSIT DE L'ESPERANTO

II

Com deiem en el nostre anterior article, una llengua destinada al conreu de la literatura ha d'esser lo mes possible, o del contrari seran totes les obres escrites amb aquell idioma, obres d'un valor ben migrat per cert.

Faig aquestes observacions, perquè he vist en el moviment esperantista, no ja catalá, sino universal, una tendència a fer d'aquesta llengua un idioma servible per tots els ordres de la vida.

Em refereixo a fer representacions d'obres teatrals escrites en Esperanto, poesies, noveles i demés genres literaris.

A la llengua Esperanto se li ha donat desgraciadament una importància que no capeix, doncs si fem literatura amb ella, equivaldria a desfer la nostra que tant rica es i tant ens falta encare estudiarla.

Bo es que s'estudi-hi aquella, empero es mes bo encare que primerament ens preocupem de la nostra, i després ens falta molt encare per arribar a descobrir llurs secrets i assolir el complet perfeccionament de la mateixa.

Avants de dedicarnos per començar a n' aquella, val mes primer que estudiem profundament la nostra, i que no hagin d'esser els forasters qui ens hagin d'ensenyar llurs belleses, sino que nosaltres les hem de conrear.

Conrear massa l'Esperanto, equivalet a nulificar la filologia i aquesta ciencia es massa seria i respectable

perquè l'oblidém i mes encare are, repeteixo, que es quan mes necessitem d'ella.

Nacions civilisades com Alemanya Anglaterra, França i altres han conreutat sempre ab gran amor llur idioma.

Fem-ho nosaltres també: Estudiem-lo, enriquim-lo tant com les nostres forces ens ho permetin, i quant ens quedi un quart en vaga, llavors estudiem l'Esperanto, empró sempre amb el convenciment de que ha d'esser una llengua secundaria.

Per la literaturai ja tenim la nostra de llengua que es mes rica i hermosa, malgrat molts, que moltes altres, i ho serà molt mes encare si ens preocupem seriament del seu total ressorgiment.

Les coses fetes amb massa precipitació i barroerament no solen esser quasi mai de resultats positius.

Les coses han d'esser medidades i fetes sempre amb coneixement de causa i aixó desgraciadament es lo que no sol passar quasi mai a Catalunya.

Catalunya are es desperta, Al despertarse plena d'afanys de civilisació i veurer les altres nacions mes avensades, ha volgut aconseguirles i ho fa tot barroerament, amb precipitació que sovint sol esser contraproductent.

Ella no ha mirat que el grau de civilitat de les altres nacions, es producte de una serie de temps d'estudi.

I es per aixó que ha volgut englobar masses coses i sols ha sabut a mitges aquestes coses.

Que Alemanya es cuidin forsa de l'Esperanto, molt be. Com també

Anglaterra i França, car aquestes nacions tenen profundament estudiat i conegut els seu idioma, empro no saltres que encare no 'n sabem res del nostre, es talment contraproductent nostre pretenció.

Si are volém estudiar el nostre i els dels altres, ens trovarém com aquells petits estudiants que el mestre els fa passar deu o dotze assignatures i no en saben mai cap de ben sabuda.

Estudiem primer la llengua catalana que ja'ns vagará sobradament l'estudiar la llengua internacional Esperanto.

E. FONTBERNAT I VERDAGUER.

JOCS FLORALS

DEL CASAL CATALÁ DE BUENOS AIRES

CATALANS.

El Casal Catalá ha donat á conèixer á n' aquest país, una de les manifestacions artísticas de nostre terra; ha portat á l' Argentina y fet públich el Teatre Catalá amb un éxit tant extraordinari com digne l'escreiem. Are es proposa aclimatar á la capital d' aquesta República la gran festa de la Gaya Ciencia, la festa de nostres lletres patries, uns Jochs Florals, tal y com se celebren á n' el Clásich Saló de Llotja de Barcelona y ab el mateix ritual acostumat. Desitjant dochs qu' aquesta gran festa, fos, no d' els altres, sino de tots, á tots en dirigirem demanant ajuda, trovant, val el dirho ben alt y ab el cor plé de goig y agrahiment, la mes bona acullida per part de totes aquelles Entitats y Personalitats á qui ens hem dirigit en demanda de sa cooperació personal ó del seu óbol. Per aixó avuy podém dir á boca plena, qu' els Jochs Florals, iniciats per uns, han vingut á esser una gran festa de tots y la nostre mare patria y las lletres en general, n'heurán un gran bé.

Sols ens manca vostre cooperació, aimadors y conreuhadors de lo bell parlar; sols ens manca, inclits versaires y prosistes, qu' ens ajudeu ab el fruit de vostres ingenis, per poguer donar un dia mes de gloria á nostre hermosa llengua, á n' aquella dolça parla d' els Ausias March, Verdaguier y Maragall.

Cert qu' el temps que vos doném es limitat, pero no podiam esperar celebrar la festa al mitj del istiu; era precis ferho dins la florida primavera, quan la naturalesa dona vida á totes les coses, quan tot somriu, quan les flors s' esbadellan y les doncelles son mes rosades y xamoses.

La materialitat del temps es lo de menys pels que tant de vosaltres esperan; un moment de satisfacció val tant com un any de vida, y es un trevall de vida positiva donar esplay á vostra ploma, perquè fagi arribar á nostres orelles les dolces de vostres cansons, que per modestes que sian, no deixaréu d' estimarles sempre.

Dit aixó, afanyeuvos á enviar vostres treballs; per sencills que sian no hi fa res; lluytant, lluytant es com se trempen les armes y si enguany no venceu, ab l' estudi vencereu al avenir. La voluntat es la suprema força.

L' Argentina ens contemplará, les altres nacions qu' aquí viuen també. Demostrem que lluny de la patria, també poden trobars'hi dignes sucesors d' aquell Gaiter del Llobregat.

BASES

Se concediran els tres premis clásichs Flor Natural, Viola d' Or, y Englantina.

L' autor premiat ab la Flor Natural escullirá la Reina de la festa, la que farà entrega dels altres premis als demés poetas premiats.

Se concedeix un premi extraordinari de Tema lliure consistent en un objecte d' art al autor de la millor composició sn prosa ó vers escrita en qualsevol de les altres llengües ibericas.

El jurat podrá concedir els accésits que cregui convenient.

PREMIS EXTRAORDINARIS

Centre Catalá.—Un objecte d' art al menor treball en vers ó prosa sobre el tema: «Fer patria fora la patria».

Josep Artal.—Un objecte d' art al autor (próximament s' anunciará el tema).

R. Monner Sans.—Un exemplar de l' edició princep (any 1700) de les poesies del Dr. Vicens García, Rector de Vallfogona, al Sonet en llengua catalana «A la fraternitat entre Buenos Aires y Barcelona».

Antón Utrillo.—Un cuadro al oli del donant, al autor de la millor composició en prosa ó vers que canti «A la Fé» ó al judici del Jurat, á la que tingui un caracter mes religió ó moral.

Antón Puiguirguer.—Una medalla d' or conmemorativa y Diploma d' Honor corresponent á la millor Oda en catalá, «alusiva al acte de la inauguració del Teatre Catalá á Buenos Aires é influencia d' aquest per lo pervindre del Casal Catalá».

Josep M. Pla.—Una máquina d' escriurer Wellington al autor de la millor composició que canti á la «Libertat d' els Pobles».

Camil Vilaró.—Historia de Valencia per Gaspar Escolano al autor del millor treball en prosa sobre «Lo pervindre de Catalunya tal com el veuen els catalans residents á l' Argentina».

Manel Noéle Güell.—Una petaca y mistera de plata á la millor descripció en vers francès. «De las ventatjas que reportan las llisons que, de dita llengua, dona el Casal Catalá».

Manuel Noéle Güell.—Dos cuberts de plata á la millor poesia «Declaració d' amor».

Anton de P. Aleu.—Un exemplar del poema d' en Damás Calvet, Mallorca Cristiana, al que canti en lo metre que mes li escaigui «La Germanor».

Institut Musical Fontova.—Una medalla d' or al millor cant en vers lliure que canti «Música y Poesía».

Casimiro Gómez.—Un necessaire de viatge per pic-nic al que millor descrigui ó canti á «Lerez» (Galicia).

Tenint ofertes d' altres premis se farán públics quan se rebin.

Els treballs han d' esser inédits, escrits ab lletra clara y sense firma ni pseudonim de cap mena.

S' enviarán á la Secretaria del Casal Catalá, Salta 955, ab un sobre tancat que contingui el nom y direcció del autor de la composició. En e sobre hi haurá escrit un lema igual al que contingui el treball. El Jurat reservarà aquests sobres per obrir els que hagin sortit premiats en l' acte de la festa y els sobres que continguin els noms dels altres no premiats, serán cremats á presencia del públich.

El terme d' admisió es fins el dia 24 de Novembre d' enguany y el fallo del Jurat se farà públic per medi de la premsa. perque arribi á coneixement de tothom.

La festa se celebrarà el dia 8 de Desembre próxim, festivitat de la Puríssima Concepció y el lloc se farà públich á son degnt temps.

Mantenedor: Dr. Carles Malagarriga.—Jurat Calificador: Dr. Antón de P. Aleu, Josep Artal, R. Monner Sans, Dr. Just Carlé, Rnt. Manel Sudriá, Dr. Francesch de P. Oller; Dr. Josep Aracil Caro, Josep M.ª Axbin, Martí Dedeu, C. Puig Coradino, V. Serrano Clavera, Josep Horta, Conrat Fontova, Anton Utrillo, Pere Roca Martí, Josep M.ª Naura Ferrando, Joan Llonch, Josep Leonart Nart.

Les dotze noyes mes axerides

DE LA TERRA

En Martí Steel y ses dotze senyoretas policies

L' Evelina conta son emocionant episodi:

«LA MEVA ALTER EGO»

(Acabament)

El jove m'acompanyá fins un cotxe y doná una adressa al cotxer, y en pocs moments ens trovavem corrent per la carretera. Llavors el cotxer axecá la vidriera: «Que m'ha dit, carretera de Borseford 50 ó 69?» digué.

«Sexanta» vag cridar l'jove.

«Aturis a la cantonada» vaig dir.

El cotxe s'aturá.

«Vol esperarme aquí?»—vaig ferlihi,—y si als deu minuts no he tornat, seguirme?»

Vaig caminar cap a la porta del n.º 69 y vaig trucar. «Ens embolicarà boja. Vagis ab compte.»

Torna a tancar depressa y jo

vaig fer camí escales amunt. Vaig sortir a la habitació del davant. No m'podia contenir d'alegria. L'habitació era vuida i sobre la taula se veyen les joyes robades.

En un instant vaig esser dins la habitació y m'havia apoderat de les joyes; a les hores vaig anar corrents cap a la porta del davant; mes tot just comensava de baxar els esglahons quan se varen sentir uns cops tremendos a la porta y una fressa que venia del sostre.

La casa va quedar desseguida inundada de policies. Penetraren la porta del davant, per darrera y pel sostre, y avans de que pogués fer la resistència mes lleugera, me vaig trobar altre cop arrestada.

Allò era estat de desgracia. Després qu'havia arribat a aconseguir les joyes, la casa havia estat invadida.

Fer primera vegada d'ensà que tenia cinc anys, estava a punt de posarme a plorar, quan de sobte vaig sentir darrera meu una veu ben coneguda.

«Dexeu a n'aquesta senyoreta—digué la veu.—El veritable lladre ha estat arrestat quant anava a fugir per darrera la casa.»

Els meus niris son fets a tota prova; mes ting de confessar que l'cor me feu un salt quant vaig oviar al Sr. Marti Steel dret al dretas meu.

Vaig sentir una sorpresa impossible de dir, perquè el jove de pel roig, de parlar y modos afectuosos, no era altre qu'el quefe en persona. S'havia tret la perruca; el llavi inferior ja no l'hi sortia; el bigoti ros havia desaparegut; els ulls foscos tornavan a tenir llur foc y la figura esllanguida s'havia redressat.

En un moment, el policia m'va dexà anar, escusantse de la equivocació, y al cap d'un instant una dona era portada dins de la casa per tres agents. Lluitava com una fera. No vaig poder deturar un crit d'admiració al observar com s'havia arreglat pera essemblar-sem. No era ben be tan alta com jo; mes se m'assemblava molt per ses formes gracioses, el seu vestit, son barret; y fins les seves sabates eren idéntiques a les que jo gastava llavors. Els seus grans ulls flamejaven ab aires de desafiament.

«Senyora de Lazalle—digué lo Steel,—vosté es molt llesta; mes aquest cop, vosté y l'seu marit han tingut una ensopegada. La interessa sapiguer qu'ell ha estat arrestat aquest dematí, la seva adiestrada vella portera també está detinguda. Passiu be.»

Aquella dona fou portada, malehint y resistintse, a un carruatge

que hi havia per allí, que l'havia de portar fins a la inspecció de policia.

«Pensó, filla meva.—me va dir en Marti Steel—qu'are ja podem tornar a la oficina; deus trovarte molt cansada?»

«Si no hagués estat per vosté, hauria perdut la meva reputació, vaig murmurar.

«Has treballat molt be, Evelina,—respongué l'quefe.—N'estie mo t satisfet de tu.»

«Desde un principi vaig pensar que tot era una trampa. Trovava estrany qu'en Harcourt m'enviés un amic bo y eseriguentine una carta, y m'vaig determinar de fer jo mateix la investigació. La nit darrera, me vaig amagar al jardí del Sr. Harcourt y vaig veure la dona introduhirse dins de la casa. Vaig veure com te portaven a la inspecció de policia y com que jo m'pensava que no trigaries gaire a escaparte, vaig pagar a dos cotxers, un soberà a cada un d'ells, pera qu'esperessin un a cada costat de la inspecció, pera que pogués fugir mes facilment.»

«Me va sorprendre qu'el cotxer no volgués cap paga» vaig dir jo.

«Al mateix temps vaig anar seguint el rastre del teu duplicat. La vaig seguir fins a Euston, vaig pujar al mateix tren y vaig sentir-la com donava la seva adressa a un cotxer. Llavors vaig tornar a la estació pera enviar un telegrama y t'vaig trovar; mes no t'vaig poguer dir qui era per haver vist un home que m'estava guaitant ficsament. Era un dels de la partida y va esser arrestat deu minuts mes tart pel nostre antic amic l'Inspector Watson. Lo demés ja ho saps.»

«Mes axó no m'priva de pensar que ho he fet molt malament» vaig replicar.

«Mira Evelina—digué ab amabilitat en Marti Steel,—fesme l'favor de no dir ximpleries. Estás cansada. Vesten a casa y tirat sobre el lliit a descansar una mica. Ho has fet admirablement y estig veritablement content de tu.»

Les lloances eren rares als llavis d'en Marti Steel y m'vaig sentir felissa un altre cop.

(Per la traducció) ERIN.

NOTICIES

«Sembla que preocupa molt a certa premsa local, lo saber si LO GERONÈS ha canviat ó no de Director.»

«Quan vulguin saberho de cert, vagun al Govern Civil, y allí ne treuran l'aigua clara. El nostre Direc-

tor per una desgracia de familia tingué d'ausentarse, y per assumptes particulars ha tingut que perllongar la seva ausencia. Dit s'está que si aquesta hagués d'esser molt llarga, se li hauria de buscar substitut.

Pero tot aixó, no deu preocupar a n'els altres de la manera que sembla que 'ls preocupa, molt, menys tractantse del nostre diari ahont el cos de redacció y colaboradors son sempre 'ls mateixos, donantli una importancia que no tenen les demés publicacions en que quasi deu ferho tot el Director.

DEL GOVERN CIVIL

A Port-Bou, un subjecte que vivia illegalment en companyia d'una dona va donar una ganivetada a n'aquesta, ferintla greument.

La ferida, va esser portada a lo hospital de Port-Bou.

El subjecte agressor, va fugir, essent, poc després capturat y portat a la presó de Figuer es ahont se li seguirá causa.

Olis purs d'Oliua, refinafs, fins y corrents.—COLMADO GELABERT.

Ens comuniquen de Cassá de La Selva que un home va tallarse el coll, amb un ganivet fentse una ferida de 3 cem. de profunditat.

Despres va tirarse a un pou, del qual ha sigut extret mort.

VARIA

Han sigut incluídes en el Plan y pressupost provincial de 1909 el troç segon de la carretera de Figueres a Albañá important 143.254'30 pessetes y la construcció del pont sobre el riu Manol en la carretera de Besalú a Rosas a Cadaqués, qual cost ascendeix a 22.344'75 pessetes. Abduques corresponen al districte del Diputat a Cortis Sr. Bofarull.

Ha mort a Barcelona, a l'hermosa edat de 17 anys y després de curta y terrible malaltia, la senyoreta Maria Padrós Busquets, (q. a. C. s) gerrana de l'illustra professora d'aquella ciutat y benivolguda colaboradora nostre, Na Mercé y cosina de nostre particular amic, Mossen Salvador Padrós.

A tota la seva familia, particularment a la nostre distingida amiga, fem avinent el nostre més sentit condol per pérdua tan irreparable ensem que preguem a Deu, acullèxi en la seva gloria l'anima de la finada.

A Figueras está en venta una acreditada barberia y perruqueria. Donará rahó en Peró Puig, perruquer, plassa del Vi, 12.—Gerona.

Sessió de la Junta Municipal

Air a les 6 y mitja se reuni aquesa Junta Municipal, al objecte d'aprobar els presupostos, corresponents al any que ve.

Fou presidida per l'alcalde senyor Catalá, y assistiren els regidors senyors Plá, Planas, Bassols, Piferrer, Ciurana, Vallés, Montsalvatje, Huix, Martínez, Jubany, Balari, Mas, Vives, y els vocals associats Srs. Almeda, Murtra, Balmes, Pararols, Miralles, Torrent, Mainú, Plana Mata, Matas, Cruañes, Esparch y Miquel.

El Sr. Almeda demana que es llegeixi el presupost en tota sa totalitat, car hi há qui no el coneix. Contra lo que havien dit avants de fer-ho nomes determinats articles, es llegeix integre.

Al tractar de la qüestió dels ciments, hi ha diversitat de parers.

Arriva un moment que es impossible treuren un concepte clar, tal es l'enredo y escandol que s'arma.

Per fi, torna a regnar una mica de quietud, y un cop normalisada la cosa, es continua.

Se discuteix si deuen ó no pagar els carros que porten cimá procedents de les canteres de pedra y si sols deuen pagar els que s'consumeixin aquí ó be tots sense distinció.

Hi han amb aixó grans qüestions.

Els uns propoen que si y els altres que no.

Al últim demanen quin impost s'ha de carregar a lo discutit.

Com que amb la premura de temps no ho han pogut calcular, demanen que els deixin reunir y que se suspengui la sessió y que a l'endemá ó un altre dia se tornarán reunir y que llavors podran dir-ho.

Els altres no hi están conformes, y diuen que desde el moment que han portat una esmena, senyal que tenien aquesta ben estudiada y que en consecuencia podien ja indicar la quantitat que havien de pagar els carruatges.

Els que han presentat l'esmena, responen, y per aquestos el senyor Bassols, diguent que ells sols han presentat l'esmena perquè s'estudiés y que si la volien saber tan detallada, cosa que ells no ho creien necessari, que 'ls donguesin un dia ó dos de temps y llavors ho portarien convenientment calculat.

A l'últim es decideix guardarho per un altre dia.

A tal efecte diuen que s'nomeni una comissió que junt amb la Comissió d'Hisenda, estudiem l'esmena y detallin la quantitat.

Volen nomenar la comissió, em-

pró després diuen que el dimarts acordat per la primera reunió, aniran a ella els nomenats que seran cing.

I s'aixeca la sessió.

Curiositats

BOTS SALVAVIDES DE VIMETS

S'ha inventat un nou bot salvavides a Holanda, que promet donar resultats no obtinguts fins ara amb els models coneguts. La novetat consisteix en el material de que'l bot está construit, que es altre que'l vimet. Un bot d'aquestos es realment inrompible, com s'ha demostrat en una topada recentment ocorreguda entre un yate i una llanxa automovil.

La violència del topament queda mitiga-la per un bot de vimets que passava entre abdos embarcacions i que sortí de l'aventura amb un mastil i les cordes destruydas, pero ab el casco intacte i sense mergirse.

A aquestes ventatjes se n'hi alegeix ana altre, i es la de que'l bot salvavides de vimets, per ser de un material que no's pudrex, no necessita pintura. Ademés no s'esterquerda, es molt més lleuger que'l bots ordinaris de fusta, i amb el mateix pes que aquestos, pot ser mes gran i tindre mes cabuda per mes provisions. La seua baratura es altre condició que la fa molt recomanable.

Informació telegráfic

Madrid 26—a les 14

LA GACETA

Madrid.—Aquest periódico oficial avui publica les següents disposicions:

Reial decret, concedint a la vila d'Artes, provincia de Barcelona, el tractament d'excelencia.

Reial decret, aprovant el contracte de arrendament de la casa del carrer den Lluhi, núm. 7 de Barcelona pera quartel de la guardia civil.

Anunciat la vacanti del Registrador de la Propietat del districte de l'Occident de Barcelona.

CANDIDATS

Valencia.—Axis com havien dit que els carlins no presentaven can-

IMPREMPTA y LITOGRAFIA

BENAGES Gmns.

Carrer del Pavo, 6.—GIRONA

IMPRESIÓ DE TOTA CLASSE DE SOBRES

MEMBRES PERA CARTES

CIRCULARS REBUTS CHEQS ESTATS

FACTURES MEMORANDUMS TALONARIS

TARGETES DE VISITA y COMERS

INVITACIONS MATRIMONI y BATEIG

ESQUELES DEFUNCIÓ

PROGRAMES PERA TEATRE PROSPECTES y DEMÉS TREBALLS DE IMPREMTA y LITOGRAFIA

PREUS SENS COMPETENCIA

Representació exclusiva pera la provincia

PROMTITUT y ELEGANCIA

Joan Campdepadrós

Josep Bracóns

GRAN NOVETAT y ASSURTIT

DEDICADA A LA FABRICACIÓ DE BOSSAS

DEDICADA A TARJES POSTALS

EN TIMBRES DE GOMA

DE PAPER y DEMÉS ANEXO

ARTÍSTIQUES

PREUS BARATÍSSIMS COM CAP ALTRE CASA

ESPECIALITAT AB LES DE LUXO

GRAN ASSURTIT EN NOVETATS

INMENS ASSURTIT EN PAPERS

ARTICLES PERA MOSTRADORS

CADA SETMANA

Y TARJETERIA DE DOL

ENVOLTORIS AB ELEGANS DIBUXOS IMPRESSOS

VENDAS AL PER MAJOR

ESPECIALITAT EN RECORDATORIS

EN PAPER BLANC, COLORS, INDIANAS

Y PERGAMINS

SORPRESSES y DEMÉS OBJECTES DE FANTASIA

... resulta que ho es el Sr. Simó, diputat provincial. També es parla de que en Ma... Benlliure serà presentat com candidant.

REGIDORS MADRILENYS
Varios regidors del municipi de Madrid pensan presentar una esmena al presupost del mateix perque, ategut lo que s'ha encarrat la vida a la part del sou mínim dels emplejats si...

EL NOGUERA-PALLARESA
Madrid.—Ha arribat el Sr. Milá Camps pera intervenir en la in... pelació sobre el Noguera-Pallaresa que estava anunciada per aquest dematí: empró després del projecte de llei llegit avui en el Congrés es probable que aquesta...

LA MORT DEL EMBAIXADOR JAPONÉS
Sant Sebastiá.—S' ha embalsamat el cadavre del embaixador japonés.

DESMENTINT
Valencia.—El Sr. Benlliure ha desmentit els rumors de que presentés candidatura per Valencia.

VIATJE
El jutje d'instrucció ha donat permís al pare Cucarella per fer un viatge a Andalucía.

EL DISCURS DEN CAMBÓ
Madrid.—Comentant el discurs de Cambó, diu la premsa: «A. B. C.» diu. Ayer el Sr. Cambó habló en términos muy elocuentes del Ejército.

Se ha de procurar que sus palabras no sean mal interpretadas. Quiere Cambó un organismo que sea sustancial con la patria y con el pueblo, pero independiente de la política.

«El Liberal» afirma que el discurso del Sr. Cambó ha d'esser ob-

jecte de molts comentaris. Tal efecto ha producido—diu—ese discurso que el Sr. Maura se creyó obligado á levantarse para negar que existieran entre el pueblo y el Ejército el divorcio de que hablaba el diputado catalán.

«El País» fa notar que el discurs d'ahir coincideix amb el terc aniversari del 25 de Novembre i pregunta si es coincidencia casual ó intencionada.

De tots modos, afegeix, ha sigut una prova de la pacificació dels esperits que espera el Sr. Maura pera reformar la ley de Jurisdiccions.

«El Globo» diu que l'exèrcit no està divorciat del poble com diu el Sr. Cambó en el seu discurs, que, encare que eloquent va resultar agre y amare.

LA MORT DEL EMBAIXADOR JAPONÉS
Sant Sebastiá.—S' ha embalsamat el cadavre del embaixador japonés.

El divendres se l'enviará a París pera la seva cremació. Després la seva esposa portará les cendres a Madrid, y marxará al Japó.

Se li tributarán honors de capitán general.

NOTES COMERCIALS
BORSA DE BARCELONA
Dia 26 Novembre de 1908

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like Deute Interió 4 per 0/0, fí de mes, 84'15; Accions f-c. d' Alicante, fí de mes, 98'05; f-c. Nort d' Espanya, id., 78'20; f-c. d'Orease, 28'20; Banc Hispá-Colonial, 78'37; Oblig. Deute Municipal, 1899-05, 99'25; f-c. Almansa a P. y T. 5 ojo, 107'25; f-c. Villalba a Segovia 5 ojo, 107'25; f-c. Tar.-Bar.-F. 2 y 1/4 ojo, 58'50.

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes f-c. M. Z. y A., 5 ojo, 106'75; f-c. M. Z. y A., 4 y 1/2 ojo, 103'50; f-c. M. Z. y A., 4 ojo, 99'65; Tabacs Filipinas, 4 1/2 ojo, 99'65; Port de Barcelona 4 1/2 ojo, 106'65.

BORSA DE PARIS
Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Deute Exterior, 4 ojo, 96'25; Rus, 5 ojo, 99'25; Accions Nort d'Espanya, 33'00; Alacant, 419'00; Francs, 11'45.

Mercat de Girona
Dissapte 21 d' Novembre de 1908

Table with 4 columns: Instrument, Quantity, and Price. Includes Blat de 27 a 26, 100 kilos; Ordi, 16 a 15; Civada, 22'50 a 21'50; Blat de Moro, 24 a 23; Fasols, 40 a 33; Faves, 24'50 a 23'50; Cigrons, 150 a 50; Arrós, 52 a 45; Garrofes, 18 a 17; Palla, 7 a 0; Patates, 12 a 11; Olis, 146 a 130; Vins, 16 a 12; Formatges, 2'50 a 0.

BESTIAR
Vaques de 400 a 300 pessetes
Bous de 500 a 400

DE CULTURA GIRONINE
Arxiu municipal
En el segon pis de Cála Ciutat, --Important per manuscrits de, la Edat Mitja. S' hi guarden els Manuals d'acorts de Jurats de Girona desde darrers del segle XIII.--Visible ab permís de l' arcaldia, en les hores de oficina.

Museu provi. arqueològic y de Belles Arts
Instalat en els cluastres de S. Pere de Galligans.--Visible tots els dies de 9 a 10 del matí.--Te catàlech imprés de la Secció de Belles Arts.

Tramvia de vapor de Flassá a Palamós
Sortira un tren a les 6'15 de Palafrugell fins a Flassa
" " " a les 9'40 " " a Pont Blau
" " " a les 12' " Pont Blau " a Palafrugell
" " " a les 14'34 " Palafrugell " a Flassa
" " " a les 17'15 " Flassa " a Pont Blau

Els encarrecs y mercaderies facturats a gran velocitat amb destí a Palamós, podran esser retirades a Palamós «Casa Salvament, davant de can Trias, ahont s'admetrán facturacions a Gran Velocitat, de 9 a 12 y de 14 a 19.

Les mercaderies de Petita Velocitat destinades a Palamós deurán provisionalment retirarse en el Pont Blau ahont s'admetrán mercaderies de sortida a Petita Velocitat.

TRENS DE M. Z. A. - Red Catalana
LINIE BARCELONE-FRANSA
Table with 10 columns: Instrument, 2.º y 3.º, 1.º, 2.º y 3.º, 2.º y 3.º, 3.º, 1.º, 2.º y 3.º, 2.º y 3.º, 1.º y 3.º. Includes routes like Surten de Barcelona, Arriben a Empalme, Arriben a Girona, Surten de Girona, Arriben a Flassá, Arriben a Figueras, Arriben a Cerbere.

LINIE DE SAN FELIU DE GUIXOLS - Descendents
Table with 7 columns: Instrument, 1.º y 3.º, 2.º y 3.º, 1.º y 3.º, 2.º y 3.º, 3.º, 1.º y 3.º. Includes routes like Surten de Girona, Arriben a S. Feliu.

LINIE DE OLOT - Ascendents
Table with 7 columns: Instrument, 1.º y 3.º, 2.º y 3.º, 1.º y 3.º, 2.º y 3.º, 3.º, 1.º y 3.º. Includes routes like Surten de S. Feliu, Arriben a Girona.

LINIE DE OLOT - Descendents
Table with 7 columns: Instrument, 1.º y 3.º, 2.º y 3.º, 1.º y 3.º, 2.º y 3.º, 3.º, 1.º y 3.º. Includes routes like Surten de Girona, Arriben a S. Feliu.

TALISMAN para combatir con verdadero éxito todas las alopecias en general por rebeldes que se hayan mostrado a otros tratamientos, es la incomparable.
Loción MÁGICA Olein Capilar Abad
Cuantas personas usan un sólo frasco, con entusiasmo, enaltecen su eficacia y maravillosos efectos. Es infalible para la regeneración del pelo, evitando su caída en todas las edades. Poderoso vigorizador de los órganos mentales debilitados por excesivo trabajo intelectual, que ocasiona la prematura calvicie. De indispensable aplicación a los niños para mayor desarrollo del cabello, que tanto embellece. De venta en Droguerías, Farmacias, Perfumerías y Peluquerías. **FRASCO, 5 PESETAS**
PEDIDOS DIRECTOS A JOSÉ ABAD, LOCION "MÁGICA" BARCELONA
Depositarío exclusivo para la venta en toda la provincia de Gerona: Perfumería LA CRUZ ROJA de F. de A. Roca, Plaza del Oli y Subida de Santo Domingo.—GERONA.

Gran Sastrería JOSEPH BACH
CARRER DE SANTA EUGENIA, NÚMERO 10
GIRONA
El que visite aquest establiment hi trovará totes les novetats de temporada al ensemps que economia, vritat y promptitud ab els encarrecs.
Trajos, exclusivament á mida, de llana y estams desde 25 á 100 pessetes. Abrics á idem desde 30 á 100 pessetes; Capas desde 17 á 75 pessetes; Pantalons desde 13 á 30 pessetes.
Pera convencers de que sols se paga el género, basta visitar l'establiment y comprar.
Tall elegant y esmerada confecció

334 BIBLIOTECA LO GERONÈS
tornarse agafar, a soldarse, ab tot lo que encare guarden de tendresa, dirém qu'esperen rompre, pulverisar, anorrear en una suprema abressada moral' el fatal germe qu'encare no ha acabat la seva obra de desunió. Cada hu dels dos s' hi posa en aquest treball salvador ab ses propies facultats. En Parras s' havia acostumat, en la seva vida conyugal a tractar sempre la Gabriela com una criatura sense defensa y que necessita protecció. Al casars'hi la havia defensada contra son primer marit y després contra la malvolensa del mon ab les dones divorciades, defensada els derrers dies contra son fill. Are calía defensarla contra ella mateixa. Cóm? De les confidencies a les qu' aquella ánima pertorbada a la fi s' havia abandonat, se desprenia una indicació positiva: el casament d' en Llucía ab una dona indigna havia donat cos als escrúpsuls flotants que perseguíen aquella inauguració. Havia vist en ell una viventa verificació de les amenaces ab les qu' un sacerdot, al menys im-

UN DIVORCI.—PAU BOURGET 335
prudent, va fer aumentar la seva escaltació, en comptes de calmarla. Qu' aquell casament no s' efectués; qu' en Llucía tornés a la casa, afectuós com en altre emps; que llur existència familiar seguís, pacífica, regular, ditxosa, y l' efecte desaparexeria ab la causa. Lo mal somni s' esvahiria y ab ell aquella crisis de terror, supersticiós. Era fina del marit fer minvar les probabilitats de una tornada a la mania religioosa; voltaria la seva dona ab una sollicitud encare més abnegada; destruiria una per una les falses idees reviscolades en ella pel reingrés darrera de la seva filla en l' atmósfera funesta de la devoció católica. La tasca fora fácil, perque la Joana tindria feta la seva primera comunió dintre algunes setmanes. El pare, havent ja complert la seva paraula, seria lliure de pendre al seu càrrec la educació de la nena. Hauría estat tot un episodi tan penós com inesperat, mes solsa-ment un episodi de que llur unió n' surtiria indemne ab tanta més pressa quant

NOVA CARTILLA DEL APICULTOR

Breus nocions sobre'l cultiu de las abelles ab arreglo als métodos moderns seguidas de la fabricació de la cera estampada. Construcció económica del bucs de cuadras y del buc Dadant-modificat.

M. PONS FÁBREGUES

ILUSTRAT EN 32 GRABATS

Preu: 2'50 pessetes.

FLORA APÍCOLA D'ESpanyA

Catalec rasonat de les plantes útils y perjudicials á las abelles ab ses noms tècnics, descripció, siti en que habitan, época en que florexen; sa utilitat apícola, industrial, medicinal ó agrícola, noms vulgars castellans y particulars d' altres regions espanyolas.

M. PONS FÁBREGUES

Preu: 3 pessetes en rústica y 4 ptes. encuadernat en tela

Dits llibres se venen en l' Administració d'aquest periódic y en les principals llibreries, y á casa del autor, Girona, 181.—Barcelona.

ESQUELES MORTUORIES. Se n'admeten en la impremta d'aquest diari, fins a les dotze de la nit. Gran assortit d'esqueles mortuories ab diferents y elegants dibujos. IMPRESIÓ A PREUS ECONOMICS

¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO



Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR y MEDALLAS DE ORO

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifi can y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

¡¡ Nada se paga si no sale el cabello!!

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado Céfiro de Oriente-Lillo?

Consulta por el inventor D. Meliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º—BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

25,000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Depósito y venta en Gerona: Farmacia la «Cruz Roja» de F. de A. Roca, Plaza del Oli, y Sda. Sto. Domingo,

¡Lo increíble! GRAN BAZAR DE CALZADO Plaza del Correo. - GERONA

Podemos garantizar la excelente calidad de los materiales empleados en la construcción, y lo reducido de los precios puede juzgarlos el distinguido público con la siguiente nota:

Table with 2 columns: Item description and Price. Items include Polacas para señora, dongola extranjera, charol y dongola extranjera, Borceguís dongola para caballero, Brodequís color, cosidos.

Siendo imposible enumerar todos los artículos, agradeceremos al público nos honre con su visita, y se convencerá de que ofrecemos precios increíbles.

GRANDES EXISTENCIAS PARA CABALLERO, SEÑORA Y NIÑOS SE HACE A LA MEDIDA Y COMPOSTURAS

Mitj fadrí caxista se'n necessita un en la impremta d'aquest diari.

LA PREVISION PECUARIA

Societat de vacunació y segurs de vida del bestiar porqu

Quintana, Alemany, Llobet y Comp.ª (Stat. en Cta.)

Domiciliada a GIRONA

Cort-Real, 13, 2.º

CASA DE MENJARS DE Josep Perich

Carretera de Barcelona, 6 GIRONA

Grans, espacioses y higiénicas habitaciones

BON TRACTE Y ECONOMÍA

Compte además aquesta casa ab grandiosos locals apropiat pera carros y caballería.

LO GERONES

DIARI NACIONALISTA

GIRONA

Se ven en els següents punts:

A GIRONA, en la Administració, Carrer del Pavo, número 6.

A BARCELONA, Kiosc Barcelonés,

Passeig de Gracia, y en el mateix de la Rambla del Centro.

Preus de suscripció

Girona, un mes 1 pesseta.

Fora, tres-mesos 4 »

Paisos d'Unió Postal, tres meses . 9 »

RECLAMS Y ANUNCIS

PREUS CONVENCIONALS

336 BIBLIOTECA LO GERONÈS

més aviat fora terminada la historia d'en Lluciá,

Tois aquestos pensaments, alguns de confosos, mes el darrer molt clar, s'havien axecat en l'enteniment d'en Parras a mida que sentia les répliques de la Gabriela. Totes se dirigien a la resolució de impedir a tot preu la unió del seu fillastre y de l'aventurera que va confirmar repetint:

«No, el casament d'en Lluciá no se efectuará; ting un medi segur de privarlo. Quan tindrás al teu fill, gurit de sa bojería, te donarás compte de que les frases del P. Euvrard no significaven res absolutament. Perque n Lluciá tornarà; hi ting un punt, y a les hores no t considerarás castigada per una falta que no has comés. Ens veurás l'un ab l'altre de la mateixa manera qu'estavem avans. També m'hi comprometo. Lo que sencillament te demano es que may més te quedis callada; pensa alt ab mí. Vull que siguis ditxosa com ho has estat, ab la

UN DIVORCI.—PAU BOURGET 333

Parras enérgicament. Aquesta alusió de la seva dona al carácter diferent y certament superior qu'hauria revestit llur casament en altres condicions, havia encés en sos ulls un altre llampec de son indignat furor del dematí. La forsa ab que va afirmar la fallida dels projectes d'en Lluciá, va esser la única senyal de sa emoció. Se dominá desseguida, decidit a no desviar-se més de sa resolució de mantenir una actitud de indulgencia protectora, en el que s'era colcat per un instint tan espontani y rápit com una reacció fisiológica. Quan uu home y una dona han viscut, com els dos esposos, en una intimitat absoluta de molts anys, no amagantse ics, no disputant de res, no fent sino un, la revelació d'un principi d'irreductible divergencia, qu'aparegui sobtadament entre ells, produex primerament un terrible esquexament y després un esforç immediat pera tornar á acostarse. Avans de confessarse que may mes se fondrán l'un ab l'altre, els dos esser proven de

La Victoria de los Medicamentos EMERIN

EMERIN

del Griego «Cura en un solo día»

Tomando á tiempo EMERIN corta el progreso de la

SIFILIS - VENEREO - ANEMIA EN EL PRIMER DIA

Los incurables recuperan la salud, los medicamentos EMERIN se han impuesto á los incurables el pago después de la radical curación.

LOS CONFITES EMERIN dan á las vías génito-uritarias el estado normal, evitendo el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, Prostatitis, Uretritis, Cistitis, Catarrhos de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujo blanco de las mujeres, Blenorragia (gota militar), etc. Una caja de CONFITES EMERIN con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

EL ROOB DEPURATIVO EMERIN, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias: Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones nocturnas, permatorea, herpetismo, albuminaria, escrófula, linfatisimo, raquitismo, linfadenoma, estenidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativa EMERIN con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre EMERIN es el medicamento superior á todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerza y vida, siendo el EMERIN el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El EMERIN es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismos, escrofulismo, dispepsia, atonia, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, las palpitations del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.

Un frasco de EMERIN con la debida introducción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al Inventor de los Medicamentos EMERIN, Rambla de las Flores, 26, Barcelona y se obtendrá contestación gratuita y con reserva.

De venta en Gerona, F. de A. Roca, Farmacia, plaza del Oli, y subida de Sto. Domingo.

Se suplica á los Sres. enfermos leer con atención estas palabras

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no queda duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descao, unos productos similares á los medicamentos EMERIN siendo el único motivo de engañar al público, para confundirlos con los verdaderos EMERIN y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fe de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además relse de las leyes. Los medicamentos EMERIN para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.